

## Ashraf Khamis

Saarland University  
 Department of Applied Linguistics,  
 Translation and Interpreting (FR 4.6)  
 Campus A2.2, room 1.03  
 66123 Saarbrücken, Germany  
 Office: +49(0)681 302-4483  
 Email: [ashraf.khamis@uni-saarland.de](mailto:ashraf.khamis@uni-saarland.de)

Gabelsbergerstraße 1  
 66117 Saarbrücken, Germany  
 Cell: +49(0)162 94 91 002  
 Email: [ashraf.khamis@gmail.com](mailto:ashraf.khamis@gmail.com)  
 Website: [www.ashrafkhamis.com](http://www.ashrafkhamis.com)

### EDUCATION

PhD in Applied Linguistics (Oct 2014 – Present)

Dept. of Applied Linguistics, Translation and Interpreting, Saarland University, Germany

- Dissertation: *Linguistic densification in the English noun phrase: A corpus-based study of complexity features across time and registers*
- Advisor: Elke Teich

Master of Advanced Studies in Linguistics (Sep 2013 – Sep 2014)

Dept. of Linguistics, KU Leuven, Belgium

- Specialization: cognitive and functional linguistics
- Grade: magna cum laude (79.8%)
- Thesis: *Further and Farther: Competition or Functional Differentiation?*
- Advisor: Hendrik De Smet

Master of Linguistics and Literature: English (Sep 2012 – Sep 2013)

Dept. of Linguistics & Dept. of Literary Studies, KU Leuven, Belgium

- Grade: magna cum laude (80%)
- Thesis: *Nominal and Verbal Gerunds with Genitive Subjects in Present-Day English: A Comparative Corpus Study*
- Advisor: Liesbet Heyvaert

BA & Education (Applied Linguistics) (Sep 2002 – May 2006)

Dept. of English Language and Literature, Alexandria University, Egypt

- Grade: good (69.3%)

### RESEARCH INTERESTS

- Cognitive-functional, usage-based linguistics
- Statistical language modeling and probabilistic grammars
- Corpus-based historical sociolinguistics
- Synchronic and diachronic variation in syntax and discourse
- Syntax-information structure interface

### HONORS & AWARDS

- PhD fellowship in DFG-funded SFB 1102 (Saarland University, Oct 2014 – Present)
- Roger Dillemans Scholarship for academic excellence (KU Leuven, Oct 2013 – Jul 2014)
- First-in-class honors (KU Leuven, Sep 2013)

- Second-in-class honors (Alexandria University, May 2006)

## WORK EXPERIENCE

Research Assistant in Linguistics (Oct 2014 – Present)

Dept. of Applied Linguistics, Translation and Interpreting, Saarland University, Germany

- Compile a diachronic corpus of scientific English covering the period 1665–1869
- Train and evaluate VARD models to normalize historical spelling variation prior to PoS tagging
- Conduct literature reviews and prepare manuscripts for publication
- Present ongoing research and interim results at international conferences and workshops
- Maintain and update internal documentation for software tools and meeting protocols

Linguistic Research Intern (Feb 2014 – Jun 2014)

Quantitative Lexicology and Variational Linguistics, Dept. of Linguistics, KU Leuven, Belgium

- Collect and annotate corpus data on cross-dialectal variation in English verb complementation
- Integrate research findings into a theoretical-descriptive report and a data-based paper

Freelance Copywriter and Editor (Feb 2008 – Apr 2012)

Upwork (Formerly oDesk), Online Work Platform

- Create sales letters, brochures, flyers, and autoresponder series
- Research and write B2B case studies and SEO articles for online publication
- Proofread and edit books, technical reports, and website content

Customer Service Advisor and Shift Supervisor (Apr 2007 – Jun 2008)

Book Depository, London, UK

- Answer inquiries and manage and process customers' orders
- Train and supervise four customer service personnel

## PEER-REVIEWED CONFERENCES & WORKSHOPS

- Khamis, Ashraf. 2015. Cross-dialectal variation in English verb complementation: A multivariate corpus analysis. *The 13th International Cognitive Linguistics Conference (ICLC)*, Jul 20–25, 2015. Northumbria University, Newcastle upon Tyne, UK.
- Khamis, Ashraf, Stefania Degaetano-Ortlieb, Hannah Kermes, Jörg Knappen, Noam Ordan & Elke Teich. 2015. A resource for the diachronic study of scientific English: Introducing the Royal Society Corpus. *The 8th International Corpus Linguistics Conference (CL)*, Jul 21–24, 2015. Lancaster University, Lancaster, UK.
- Degaetano-Ortlieb, Stefania, Hannah Kermes, Ashraf Khamis & Elke Teich. 2015. Information Density in Scientific Writing: Exploring the SciTex Corpus. *Academic Corpora: Development, Exploration and Application Workshop*, Jul 20, 2015. Lancaster University, Lancaster, UK.
- Degaetano-Ortlieb, Stefania, Hannah Kermes, Ashraf Khamis, Jörg Knappen, Noam Ordan & Elke Teich. 2015. Information Density in Scientific Writing: A Diachronic Perspective. *The 42nd International Systemic Functional Congress (ISFC)*, Jul 27–31, 2015. RWTH Aachen University, Aachen, Germany.
- Degaetano-Ortlieb, Stefania, Hannah Kermes, Ashraf Khamis, Jörg Knappen, Noam Ordan & Elke Teich. 2015. The taming of the data: Using text mining in building a corpus for diachronic analysis. *From Data to Evidence (d2e)*, Oct 19–22, 2015. University of Helsinki, Helsinki, Finland.

## PEER-REVIEWED PRESENTATIONS

### Paper

- Cross-dialectal variation in English verb complementation: A multivariate corpus analysis. *The 13th International Cognitive Linguistics Conference (ICLC)*, Jul 21, 2015. Northumbria University, Newcastle upon Tyne, UK.

### Poster

- A resource for the diachronic study of scientific English: Introducing the Royal Society Corpus. *The 8th International Corpus Linguistics Conference (CL)*, Jul 23, 2015. Lancaster University, Lancaster, UK.

## LANGUAGES

- English: fluent
- Arabic: fluent
- German: basic
- French: basic

## TECHNICAL SKILLS

- Programming and markup languages: R, HTML/XML, CSS
- Corpus query and analysis tools: CQP/CQL language, CQPweb/BNCweb, BYU Corpora, the Sketch Engine, AntConc
- Word processing, spreadsheet, desktop publishing, presentation software: Microsoft Office suite